

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹՅՈՒՆ

ՀՈՂՎԱՄՆԵՐ

Ը Միժողովրդային — Ստուգաբանական դիտողություններ	7
Մ Ղազարյան — Գունագրեր և ֆոնետիկական փոփոխությունները միջին հայերենում	10
Գ Պապուսյան — Մի ժամի նկատառում —ավետ անանցի վերաբերյալ	18

ՀԱՂՈՐՈՒՄՆԵՐ

Վ Դանթարժումյան — Կիլիկիայի բարբառի ուսումնասիրության ձեռքբերումները և արդի ինդիկները	23
Ե Պատկարյան — Անդրապարձ թաղերում ռուսերեն նախադասությունները և նրանց արտահայտման ձևերը անգլիերենում	30
Ե Խոսկառոյան — Տեղական լեզուների և սոցիոմշակութային սոցիոլոգիայի մասին Գևորգյանում անցյալների լեզվական առանձնահատկությունների ճնշվածության վրա	37
Ռ Վերդյան — Կրկնությունը որպես կարճ դեմոնստրացիոն միջոցառումից կապի ստեղծման միջոց	42

ԲԱՆԱՎԵՑ ԵՎ ՔՆՆԱՐԿՈՒՄ

Ս Դախլերոյան — Գորիս տեղական ստուգաբանության հարցի շուրջ	47
Օ Գովհաննիսյան — Փոխակերպական ջերմամտությունը որպես թարգմանաբանության մեջ փոխակերպական կառավարի մեթոդական հիմք	52
Ս Թորոզյան — Դեռաբանական ժամանակակից հայերենում և անցյալում	56
Գ Գրիգորյան — Գրաբարից ավանդված հնչյունափոխությունները արդի գրական արևելասլաոնական (Մաս Ա. Կոլոզումյանի շեշտական հնչյունափոխությունները)	60
Ս Գրիգորյան — Գույականի լրացումները որպես նախադասության երկրորդական անդամներ հայերենում և ֆրանսերենում	67
Ե Շախլվյան — ժխտման կառուցի ընդունման հիմնական հայեցակետերը	77

ԳՐԱՆՈՍՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ

Ս Պապուսյան — Թատերադրամական տեղանքների ու շաղկապ ուսումնասիրություն	83
Ե Սարգսյան — Գոյապետականության մեր թարգմանական ժառանգություն	84

ԳՐԵՐԻ ՏԵՍՈՒԹՅՈՒՆ	87
------------------	----

СОДЕРЖАНИЕ

СТАТЬИ

<i>Н. Симонян</i> — Этимологические заметки	7
<i>М. Назарян</i> — Заимствования из греческого и французского языков в среднеармянском языке	10
<i>Г. Галстян</i> — О суффиксе -իշխիլ	18

СООБЩЕНИЯ

<i>В. Амбарцумян</i> — Результаты и актуальные проблемы исследования Киликийского диалекта армянского языка	23
<i>Н. Гаспарян</i> — Русские предложения с возвратными глаголами и их соответствия в английском языке	30
<i>Н. Хачатурян</i> — О влиянии местных языков и социокультуры на формирование лексических особенностей английского языка в Индии	37
<i>Р. Геворкян</i> — Повтор как средство внутритекстовой связи в коротком детективном рассказе	42

ОБСУЖДЕНИЯ

<i>С. Азвердян</i> — К вопросу этимологии названия Горис	47
<i>О. Ованесян</i> — Трансформационная грамматика как база для формулирования трансформационной модели в системе перевода	52
<i>А. Тарганян</i> — Перфект в современном армянском и английском	56
<i>Г. Григорян</i> — Унаследованные из древнеармянского звуковые изменения в современном восточноармянском литературном языке	60
<i>С. Григорян</i> — Дополнения существительного как второстепенные члены предложения в армянском и французском языках	67
<i>Н. Шахшубян</i> — Основные аспекты трактования категории отрицания	77

РЕЦЕНЗИИ

<i>А. Галустян</i> — Занимательные исследования театроведческих терминов	83
<i>Н. Саркисян</i> — Новый энциклопедический толковый словарь	84
КНИЖНОЕ ОБОЗРЕНИЕ	87

CONTENTS

ARTICLES

- N. Simonyan** — Etymological comments 7
M. Khazaryan — Assimilation of borrowings from greek and french languages in middle
armenian language 10
H. Galstyan — A few hints on the suffix «սվխն» 18

REPORTS

- V. Hambardzumyan** — The Achievements and some Current Issues in the Study of the Cilicia Dialect 23
N. Gasparyan — Russian sentences with reflexive verbs and their corresponding variants in English 30
N. Khachatryan — The influence of local languages and sociocultural context on the formation
of Lexical peculiarities of Indian English 37
R. Gavorgyan — Repetition as a Means Intratextual Cohesion in a Short Detective Story 42

DISCUSSION

- S. Hakhverdyan** — Some issues about the etymology and the mentions of the name of Gorus 47
O. Hovhannisyan — Transformational grammar as a basis of the transformational model
in translation studies 52
A. Thargomyan — Perfect in the armenian modern and English 56
G. Gngoryan — Sound changes inherited from the Old Armenian in contemporary Eastern Armenian
literary language 60
S. Gngorian — Les complementis du nom comme termes secondaires de la proposition en armenien et en français 67
N. Shatshivyan — The main aspects of the interpretation of the negation category 77

REVIEWS

- A. Galstyan** — Entertaining study leatre science terms 83
N. Sargsyan — New ecological explanatory dictionary 84
BOOK NOTES 87